

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Sábado 7 de agosto de 1971
AÑO LXXI. — Número 21.654

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958
Precio del ejemplar 4 pesetas

SANCHEZ BELLA:

Nuestro país está aún lejos DEL PUNTO DE SATURACION TURISTICA

El turismo constituye la primera industria exportadora de España Los ingresos en 1970 han supuesto el 68'4 por ciento de los obtenidos por mercancías

Madrid, 12.—«Las prospecciones efectuadas a largo plazo permiten afirmar que el incremento cuantitativo del turismo no decrecerá, lo que equivale a decir que nuestro país está aún lejos del punto de saturación», ha manifestado el ministro de Información y Turismo, Alfredo Sánchez Bella, al semanario económico «El Europeo».

INCREMENTOS

El señor Sánchez Bella comienza sus declaraciones señalando que en 1960 tuvimos seis millones de turistas, cifra que llegó a 24 millones en 1970. En consecuencia, los ingresos por turismo también aumentaron de forma sustancial: de 297 millones de dólares ingresados en 1960, se pasó a 1.680,7 millones en 1970.

«Este incremento —continúa diciendo— en el número de divisas proporcionadas por el turismo fue debido no sólo al aumento del número de visitantes, sino también a la elevación del gasto por turista, que pasó de 48 dólares en 1960 a 68 dólares en 1970».

«Puede afirmarse, por tanto, que el turismo —añade el señor Sánchez Bella— constituye la primera industria exportadora del país. Tanto es así que en 1970 el valor de los ingresos por turismo y viajeros supuso el 68,4 por ciento de los ingresos por mercancías».

DECISIVO FACTOR DEL DESARROLLO

«Como consecuencia de todo ello —dice a continuación el ministro—, la industria turística se ha erigido en un decisivo factor de nuestro desarrollo económico y social. La masiva afluencia de turistas a España ha proporcionado a nuestra economía

los recursos que han permitido financiar holgadamente las importaciones de equipo capital para acelerar el desarrollo del país». —Cifra.

INAUGURACION DE LA FERIA DE MUESTRAS DE ASTURIAS

Fernández Miranda presidió el acto en Gijón

Gijón, 7.—El ministro secretario general del Movimiento, Torcuato Fernández Miranda presidió este mediodía, en nombre del Jefe del Estado, el acto inaugural de la XV Feria de Muestras de Asturias.

El salón de actos, se encontraba abarrotado con representaciones de todas las actividades de la vida industrial y económica asturiana y las primeras autoridades y alcaldes de la provincia. —Cifra.

ATRACO A UN BANCO EN VIZCAYA

Bilbao, 7.—Un atraco se ha cometido esta mañana en la sucursal del Banco Guipuzcoano de Derio, a unos 8 kilómetros de esta capital.

Detalles sin confirmar señalan que fueron seis los malhechores que perpetraron el hecho y que el botín asciende a más de tres millones de pesetas.

Hasta el momento, ni la Policía ni el banco perjudicado han dado ninguna confirmación al hecho.

Es la segunda vez que esta misma sucursal es objeto de un robo en el plazo aproximado de un año.

Parece ser que los atracadores, al intimidar al personal del banco, hicieron saber que los fondos iban destinados a «Euzkadi», para ayuda de los revolucionarios vascos.

Este detalle hace pensar que los autores del atraco sean separatistas vascos; pero se especula con una banda de «quinquis», que bien pudieran haberse amparado en «Euzkadi» para quedar completamente diluidos y eliminar sospechas.

EL TIEMPO

MINIMA DE SEIS GRADOS en Valladolid, Soria y Vitoria

Madrid, 7.—La previsión del tiempo para las próximas 24 horas, según el Servicio Meteorológico Nacional, es de cielo nublado en la vertiente mediterránea, con riesgo de chubascos o tormentas en Cataluña y Baleares. Despejado o escasamente nublado en el resto de la península y parcialmente nublado en Canarias.

Continuarán las temperaturas suaves, con tendencia a subir.

Temperaturas extremas en España: Máxima de 35 grados en Murcia; mínima de 6 grados en Valladolid, Soria y Vitoria. —Cifra.



Barcelona.—Llegada del vicepresidente ministro de Economía e Industria de la RAU, Sr. Sidky, y su esposa, al aeropuerto de Barcelona. (Telefoto AP-Europa Press)

Una nueva central nuclear y otra de bombeo van a construirse en Santander

Santander, 7.—Dentro del tercer Plan de Desarrollo y para atender a la creciente demanda del consumo de energía eléctrica, la empresa montañesa «Electra de Viesgo», que forma parte de «Unesa», va a llevar a cabo la construcción de una central nuclear y otra de bombeo. Esta última será la primera de características únicas en España.

MENOS AGUA EN LOS EMBALSES ESTA SEMANA

Madrid, 7.—A 27.225 hectómetros cúbicos asciende la cantidad de agua embalsada en los pantanos españoles, lo que representa el 74 por cien del total de las posibilidades, según los últimos datos facilitados por la Comisaría Central de Aguas.

Con respecto a la semana pasada, ha habido una disminución de 621 hectómetros cúbicos. —Cifra.

Orden de detención contra un mono

Por faltar al respeto a un tribunal

Lusaka, 7.—Un incidente bastante curioso en los anales judiciales se ha producido en la localidad de Salima, a unos 240 kilómetros de la capital de Malawi, donde el juez local ordenó la detención de un mono por faltar al respeto al tribunal. Con sus intentos tozudos, el primate impidió la marcha de la justicia y asimismo que se desarrollara una audiencia judicial.

Habiéndose introducido subrepticamente en la sala de la audiencia, el mono quiso, primeramente, apoderarse de la bandera nacional de Malawi. Cazado por los ujieres, volvió a la carga algunos instantes después, pero para apoderarse, esta vez, del código que estaba sobre la mesa del juez... para hojearlo de la manera más cuidadosa... Cazado una segunda vez, el mono volvió al lugar para volcar el tintero sobre el escribano.

El fiscal entonces, ordenó se detuviera al mono. La Policía busca ahora al «delincuente». —Efe.

LA CENTRAL NUCLEAR

La central nuclear, cuyo emplazamiento se estudia en estos momentos no habiéndose decidido si será en la misma costa del litoral santanderino o a la orilla de uno de los ríos de la provincia, será de semejantes características a la de Santa María de Garona que va a ser inaugurada el próximo mes de septiembre y que pertenece a «Nuclenor» empresa formada por «Iberduero» y la propia «Electra de Viesgo».

700 MEGAVATIOS

Esta nueva central nuclear cuya obra estudia en estos momentos «Electra de Viesgo» tendrá una capacidad mayor que la de Santa María de Garona, pues si esta última tiene una potencia de 500 megavatios, aquella tendrá 750 megavatios. La nueva central nuclear sería la cuarta que se construye en España, después de la que actualmente funciona en Zorita de los Canes, la de Valdehijos, en Tarragona y la de Santa María de Garona, a punto de inaugurarse.

LA CENTRAL DE BOMBEO

En cuanto a la central de bombeo, irá instalada en la localidad santanderina de Bárcena de Pie de Concha y el proyecto consiste en construir en el río Bisueña una presa de 65 metros de altura y 325 metros de longitud de coronación, y otra presa en el tramo del río Torina de 40 metros de altura y 168 de longitud de coronación, y que irá situada a unos 850 metros aguas arriba de donde se encuentra la actual central de Torina.

CARACTERISTICAS UNICAS EN ESPAÑA

Estos dos nuevos embalses quedarán enlazados hidráulicamente por una conducción subterránea de túneles de ocho metros de diámetro a lo largo de tres kilómetros, salvando en algunos casos un desnivel de casi 500 metros de altura, reali-

zándose el sistema de bombeo necesario para subir el agua. Por estas características especiales, puede considerarse esa central de Bárcena de Pie de Concha como única en España. —Cifra.

Lanzamiento simultáneo de nueve satélites en Estados Unidos

Con un solo cohete portador

Base Aérea Vandenberg (California, EE. UU.), 7.— Un proyectil «Atlas», de una sola fase, ha puesto ayer en órbita nueve satélites.

Los satélites fueron colocados en una órbita polar a las 01,11 (hora española) por un equipo mixto de las Fuerzas Aéreas y personal civil, como parte del programa de experimentos de ayuda al departamento espacial.

Los satélites colocados ayer en órbita medirán las condiciones atmosféricas, estudiarán fenómenos geofísicos y facilitarán puntos de calibración de precisión a los radares.

Los pesos de los satélites oscilan entre 18 y 360 kilos, son esféricos y conocidos vulgarmente como «balas de cañón». —Efe-Upi.



Málaga.—En la sexta corrida de la feria de Málaga resultó cogido el diestro Palomo Linares, al dar un pase circular. El toro le enganchó el brazo causándole una herida de cuatro centímetros en la axila. Palomo se retiró por su propio pie, con visibles muestras de dolor. —(Foto Europa Press).

¿CON ROPAS, O SIN ELLAS?

Consulta popular sobre la presentación de «La Santina», para que sean los propios fieles quienes decidan

Oviedo, 7.—Para conocer la opinión de toda la iglesia de Asturias sobre cómo quiere que sea presentada la imagen de «La Santina», patrona de la región, la abadía de Covadonga está realizando una consulta entre todos los fieles asturianos. Tradicionalmente, desde hace dos siglos, la citada imagen, que se venera en la gruta de Covadonga, era presentada con vestidos y mantos de tela. Actualmente y por criterio de la Dirección General de Bellas Artes, la imagen de la Virgen que, según todos los

indicios, es una talla del siglo XV, es exhibida sin ningún revestimiento. El resultado de dicha consulta decidirá sobre la forma definitiva que habrá de adoptar la presentación de «La Santina»: ¿La escultura sola; con un manto; con vestido y rostrillo como antes? Reformas semejantes han sido introducidas en las imágenes de Montserrat y Aránzazu, que ya no se presentan con vestidos de tela, así como en Begoña, donde se dividen las opiniones, por lo que unas veces se presenta la imagen en su nuda talla y otras con mantos y vestidos. —Cifra.

«Nos encontramos en crisis monetaria permanente»

Mientras tres monedas mantengan los cambios flotantes, crearán cierta incertidumbre en torno a ellas

AFIRMA EL MINISTRO FRANCÉS DE ECONOMIA Y FINANZAS

Paris, 7.—«Nos encontramos en una situación de crisis monetaria permanente, pero no pienso que deba convertirse necesariamente en un proceso demasiado agudo. Es un estado que se prolongará», afirma el ministro francés de Economía y Finanzas, Valéry Giscard d'Estaing, comentando la situación monetaria internacional en una entrevista que publica hoy el vespertino «France Soir».

Giscard d'Estaing pone de relieve que mientras que las tres monedas que cuentan actualmente con cotizaciones flotantes mantengan este sistema, «crearán en torno a ellas cierta incertidumbre», y que al mismo tiempo «los déficits exteriores de un

gran país han dado lugar también a cierta preocupación».

OPUESTA A LOS CAMBIOS FLOTANTES

El ministro de Economía y Finanzas estima que «Francia se encuentra mejor armada que en años precedentes para hacer frente a esta situación», y pone de manifiesto que «Francia es hostil a las tasas de cambios flotantes» por los movimientos de capitales de un lado a otro que generan las fluctuaciones monetarias.

«Si se producen las condiciones adecuadas —señala el titular francés de Economía y Finanzas— Francia estará dispuesta a aportar su contribución a una mejor organización del sistema monetario internacional y eventualmente, adoptará iniciativas en este aspecto. Pero el momento adecuado no parece haber llegado aún».

MEDIDAS DE DIFÍCIL INTERPRETACION

Valéry Giscard d'Estaing reconoce que las recientes medidas anti-especulativas adoptadas por el Banco de Francia en relación con los capitales extranjeros «son de difícil interpretación», pero hace notar que responden a las recomendaciones de la comisión de Bruselas sobre la reglamentación de las posiciones exteriores de los bancos ante los movimientos de capitales especulativos. —Efe.

DINAMARCA, ganadora del descenso del Sella

Ribadesella, 7.—Dinamarca se ha proclamado campeón de la edición 1971 del descenso internacional del Sella, con los palistas Joe Rgenfa y Pape. En segunda posición quedó la embarcación de Jorge y Suso (Pravia, Asturias), delante de Cuseta y Villar (España). —Alfil.

CRONICA DE LA CIUDAD

PARA LOS PEQUEÑOS

Esperemos que haya más suerte. Y creemos que sí, que la habrá. Seguro que dentro de poco, ese club infantil de tenis que se trata de crear en nuestra ciudad—y sobre cuya intención se informa hoy brevemente en la sección deportiva—tendrá vida pujante, y podremos ver a filas de pequeños y pequeñas aspirantes a "fenómenos" de la raqueta. A no dudarlo, más de un mayor mirará con envidia la marcha de este club, y pensará en la cantidad de inconvenientes y "pegas" que han de resolver los adultos en esta vida, para poder llevar a la práctica una idea. Esa idea, concretándose al caso, era la que ya hemos comentado en alguna ocasión de creación en nuestra ciudad de un club de tenis social que pudiera servir para agrupar a un elevado número de familias cuyos miembros dispusieran, en las instalaciones correspondientes, de campos para distintos juegos, piscina, club social, etc.

Última que lo que en otros lugares se consigue con cierta facilidad, en Segovia cueste "sudor y lágrimas" lograrlo, y eso si se llega a buen fin, pues muchas veces los buenos propósitos caen rodando apenas iniciado el camino para hacerles realidad.

Seguro que ahora, este club infantil pronto empezará a andar y nos alegramos de que así sea porque, ya que los adultos, para la práctica de este deporte han de hacer verdaderos equilibrios y no pocos sacrificios al no disponer de pistas en nuestra ciudad, al menos que los chavales vayan aprendiendo la técnica del juego para a ver si, dentro de unos años, cuando ya ellos puedan "pisar firme" en las canchas, tienen más suerte y disponen de las necesarias pistas en la ciudad.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 16 pts. Cada palabra más, 2,00

ALQUILERES
PISO en Segovia, alquiler amueblado, agosto y septiembre, junto 18 de Julio. Moisés Izquierdo, Turégano.

ALQUILASE amplio piso amueblado, mes septiembre o temporada estudios. Teléfono 2044.

ALQUILO piso confortable, cinco habitaciones. Daoiz, 14.

PISO amueblado, curso escolar. Teléfono 5132.

ENSEÑANZA
INGLES, francés, alemán, italiano, ruso, latín, griego, cualquier edad, curso, examen, traducción. eurolenguas. Ladreda, 18.

TRASPASOS
EN Medina del Campo, traspaso local propio barra americana, Mesón Poipe, condiciones y facilidades convenir. Teléfono 237766, Valladolid.

VARIOS
AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y toda las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 25.

SU viaje de novios con «Sierramar». Reserva hoteles, billetes avión, ferrocarril, uno Santo a Compostela. Teléfono 1447.

MICROBUSES Ferber; excursiones, 15-25 butacas. Avenida José Antonio, 32. Teléfono 4870.

BODAS: Autocares Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfono 2909.

ELECTRICIDAD Radio Ruíz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

TRABAJO
NECESITO chica fija. Llamar de 3 a 8. Teléfono 2029.

SE necesita chica fija, buen sueldo. Conde Sepúlveda, 19, 2.º E.

SE necesita chica. Puerto de Navacerrada, teléfono 10.

SE necesita chico de cocina y mujer para limpieza. Restaurante La Criolla.

SE necesita muchacha para Madrid. Informes, teléfono 2280, Segovia.

NECESITAMOS oficiales serradores, fábrica de madera. Teléfono 4798.

SE necesita asistenta. Herrería, 11, primero, teléfono 2106.

«GANE dinero». Máquinas punto. Últimos adelantos. Facilidades. Imperio. Montero, 32. Madrid.

A NUESTROS SUSCRIPTORES

El próximo día 17 pondremos en circulación las tarjetas-reembolso por el importe de la suscripción del trimestre en curso (312 pesetas), más los gastos de expedición de las mismas, que ascienden a 15,50 pesetas.

Nuestros suscriptores o anunciantes pueden economizarse estos gastos remitiendo a la Administración de EL ADELANTADO el importe de su descubierto por giro postal u otro procedimiento que les resulte más cómodo.

AHORRE

Comprando sus muebles directamente de fábrica

MUEBLES HERNANDO

MAS CALIDAD
MAS ECONOMIA
MAS FACILIDADES

Compruébelo personalmente visitando nuestra exposición

MUEBLES HERNANDO

FABRICACION PROPIA



Información Local

El Consejo Provincial de Trabajadores pide la mayor colaboración posible para la rápida construcción de la residencia sanitaria

Porque es totalmente necesaria y urgente para los trabajadores beneficiarios de la Seguridad Social

Con ruego de publicación, por tratarse de un tema de gran importancia para la provincia, y especialmente para el mundo del trabajo, el Consejo Provincial de Trabajadores nos remite el escrito que seguidamente publicamos.

«El Consejo Provincial de Trabajadores, que, como es sabido, lleva varios años solicitando la construcción en Segovia de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social y que en gran número de sus sesiones ha adoptado acuerdos en este sentido, dirigiéndose directamente y a través de los organismos de la Seguridad Social en los que tiene representación, al Ministerio de Trabajo, se sintió plenamente satisfecho cuando el señor ministro de Trabajo, al recibir en su despacho el día 25 de abril de 1970, a una comisión de autoridades y representaciones segovianas, prometió que nuestra petición sería realidad. Segovia tendría la tan ansiada residencia sanitaria.

Desde aquella fecha hemos venido pidiendo celeridad en los trámites para llegar a realizar las obras. Se eligieron terrenos por el Consejo Provincial del Instituto nacional de Pre-

Es el día 19 cuando finaliza el período de información pública del embalse de Bernardos

Es el día 19 próximo cuando finalizará el plazo de información pública a que ahora está sometido el segundo anteproyecto del embalse de Bernardos. Por error consignáramos ayer la fecha del 21, pero lo cierto es que el anuncio se publicó en el Boletín Oficial del Estado del día 20 de julio y en el texto se especificaba el plazo de 30 días naturales, a partir del de la publicación del citado anuncio; es decir, que dicho plazo, contando desde el día 21 de julio, se cumple exactamente el citado 19 del actual mes.

AGENDA PARA MAÑANA

DOMINGO 8 DE AGOSTO
Van 220 días de 1971; faltan 145.
Sol: De 6,19 a 20,21.
Santoral: Santos Cayetano, pb.; Ciriac, dc.; Marino, Eleuterio, Leónidas, mrs.
Pensamiento: «La conciencia es una inquilina que grita siempre, pero con la cual, salvo en casos graves, uno termina por entenderse».
(J. Nonnard)

LUNES 9 DE AGOSTO
Van 221 días de 1971; faltan 144.
Sol: De 6,19 a 20,21.
Santoral: Santos Román, Secundino, Marcelino, Julián, Marciano, mrs.
Pensamiento: «La coqueta que toma amante es el soberano que abdica».
(Mme. de Coginy)

FARMACIAS DE GUARDIA
Para esta noche:
Corpus, 9.
Pl. Ramiro Ledesma, 1 (S. José).
Para mañana:
Juan Bravo, 31.
Puente San Lorenzo, 5.

PISOS

A estrenar. Parquet, agua caliente central, etc. Bien situados.

Ladreda, 10 **APIMOSA** Teléfono 3795

GRAN OFERTA

ARTICULOS VERANO

EXTRAORDINARIA LIQUIDACION DE PANTALONES DE TERGAL

Pantalón poliéster caballero (uno por persona) ...	108
Pantalón vaquero crudo	98
Pantalón tergal caballero	295
Bañador señora espuma	98
Blusas señora M/c. fibra	98
Sueter perlé blanco	77
Chaquetas señora leacril	198
Camisones señora terlenka	129
Pantalones señora raso	295

RETALES SABANAS, REBAJADOS
Todos los artículos de verano a precios rebajados

CONFECCIONES «DIEZ»

Muerte y Vida, 23 y Plaza de Huertos, 1 SEGOVIA

5.847 MILLONES DE PESETAS, ahorro de nuestra provincia en la banca privada y Cajas de Ahorro

Ocupa el octavo lugar en lo que se refiere al ahorro por peseta de renta

La provincia de Segovia figura clasificada en octavo lugar, entre las 50 españolas, en lo que se refiere al ahorro por peseta de renta. Este dato se consigna en un informe que sobre «El ahorro en España» publica en su número del presente mes la revista «Más», de las Hermandades del Trabajo, firmado por las iniciales V. A. G.

En el cuadro estadístico que se refiere a la parte de la renta «per capita» que los españoles dedican al ahorro, figura en primer lugar la provincia de Orense que, a pesar de tener una renta «per capita» de las más bajas de España es—dice el autor del artículo—«la supercampeona en cuanto a capacidad personal de ahorro, dedicando el 26 por ciento de sus ingresos personales al ahorro».

Temperatura mínima de esta madrugada: ¡7,8 grados!

El tiempo está loco, efectivamente. Ayer tuvimos un día más característico de finales de otoño, cuando ya parece que el invierno «asoma la oreja», y esta mañana ha habido continuación, pues la mínima en la madrugada de hoy ha sido nada menos que de 7,8 grados. Luego, las cosas se han ido entonando, que para eso estamos en agosto aún, y a la una de la tarde el termómetro marcaba 20 grados.

La presión atmosférica fue, en la tarde de ayer, de 674,8 mm., y esta madrugada, de 677,7 mm.

LOTERIA PRO CIEGOS
Número premiado ayer: 285.

MUSICA

ESTA NOCHE, RECITAL DE ISMAEL EL EN ALCAZAR
Como ya es sabido, esta noche, a las once, en el alcazar, Ismael ofrecerá un recital de canciones, acto que ha despertado gran interés no sólo entre los segovianos, sino también entre las personas que pasan la temporada estival en Segovia y, por supuesto, asimismo entre los estudiantes extranjeros que ahora residen aquí.

La gala está organizada por el Centro Segoviano, en su afán —como ya hemos indicado en alguna anterior ocasión— de realizar una destacada labor positiva en favor de la cultura y el arte segoviano, labor iniciada ya con la organización de los cursos internacionales para la conservación y restauración de centros históricos.

Ismael dividirá en los partes su actuación. En la primera de ellas ofrecerá canciones y romances de los siglos XV y XVI, así como otras populares y poemas de Celaya, Solinas, Hernández, Madariaga y Alberti a los que él ha puesto música. En la segunda parte, nuevas canciones del siglo XV y populares junto a versos de J. R. Jiménez, Gloria Fuertes, Unamuno, Hernández y Neruda.

Las entradas pueden adquirirse en la planta baja del Ayuntamiento y si hubiera sobra antes, a la entrada del alcazar.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, 8 y 11: «La huella conduce a Londres». Mañana, 5, 8 y 11: «La mansión de los siete placeres».

SIRENAS.—Hoy, 8 y 11: «La huella conduce a Londres». Mañana, 5, 8 y 11: «La mansión de los siete placeres».

SANTA TERESA

MATERIALES DE CONSTRUCCION
Teléfonos 1450 y 2936

Pida en Bares y Restaurantes

UN BOTELLIN DE LA RIQUISIMA HORCHATA CHE

Representante en Segovia y provincia: Juan José García Alcón
La Granja, teléfono 89



Peligro de incendios
Indice
Extremado 16

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

CANTALEJO PAVIMENTACION DE CALLES

Cantalejo.—El Ayuntamiento de esta ciudad, siguiendo su deseo de introducir en ella el mayor número posible de mejoras, acaba de anunciar la subasta para adjudicación de las obras de pavimentación de varias calles de la localidad. Para la ejecución de estas obras se concede un plazo de doce meses. El presupuesto de las mismas asciende a la cantidad de 4.483.333 pesetas.

Supresión de dos Juzgados de Paz

Como consecuencia de la incorporación de los municipios de Aldeanueva y Valdesimonte al de Cantalejo, por una orden del Ministerio de Justicia, publicada en el B.O.E. número 187, se acuerda la supresión de los Juzgados de Paz de las mencionadas localidades y su incorporación al de igual clase de Cantalejo.

EXAMENES, MATRICULAS, BECAS Y CURSOS

Ayudas para subnormales de la Mutualidad de Banca

Delegación Provincial de Mutualidades Laborales.—En virtud de acuerdos adoptados por los órganos de Gobierno de la Mutualidad Laboral de Banca, se convoca la provisión de "Ayudas Económicas Complementarias para Subnormales" en el curso 1971-72. Dichas ayudas consistirán en el pago de la diferencia entre la cantidad acreditada por el Instituto Nacional de Previsión y el importe facturado por el tratamiento de recuperación o educacional, con el tope máximo de 4.000 pesetas mensuales, abonándose en doceavas partes y contra factura de los gastos ocasionados, por el periodo de tiempo comprendido entre el 1 de octubre de 1971 y el 30 de septiembre de 1972. Podrán solicitar estas ayudas:

- a) Los mutualistas en alta o en situación asimilada a ésta.
 - b) Los pensionistas.
 - c) Los trabajadores que hayan causado baja en la empresa por causa de enfermedad profesional, en tanto y en cuanto perciban, con cargo a aquélla, un subsidio equivalente a su retribución íntegra.
 - d) Los emigrantes españoles asistidos como tales por el Instituto Nacional de Emigración, siempre que no puedan disfrutar de una ayuda o asistencia semejante, a cargo de la respectiva Seguridad Social extranjera.
 - e) Los cónyuges supervivientes de las personas comprendidas en los supuestos anteriores, mientras no contrayan nuevo matrimonio.
- Las ayudas podrán solicitarse para los hijos (legítimos, legitimados, adoptivos o naturales reconocidos le-

Sustituciones en el personal sanitario del S. O. E.

Delegación Provincial del I. N. P. Se pone en conocimiento de los beneficiarios adscritos al doctor don Alfonso González Spínola que, por disfrute de la vacación anual reglamentaria, desde el día 9 de agosto actual al 8 de septiembre próximo, será sustituido por el doctor don José Enrique Cuenda Montoro, con domicilio en San Carlos Borromeo, número 9, tercero, teléfono 5878.

✠

EL SEÑOR

D. Leopoldo Salgado Yagüe

(Funcionario de la Organización Sindical)

FALLECIO EN SEGOVIA EL 6 DE AGOSTO DE 1971

A los 39 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Su desconsolada esposa, doña Fuencisla Escorial Martín; hijos, Leopoldo, José Luis y María del Carmen; madre, doña María Yagüe; madre política, doña Damiana Martín; hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familia.

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que por el eterno descanso de su alma se oficiará el lunes día 9, a las nueve de la mañana, en la iglesia parroquial de San José Obrero.

El sepelio y funeral tuvieron lugar en la tarde de hoy.

Casa mortuoria, Caídos División Azul, 3.

G R A J E R A

P. P. O. clausura un curso de promoción de la mujer rural

Grajera.—En un ambiente de auténtica fiesta, al aire libre, con adornos de banderas y gallardetes, se ha celebrado en esta localidad el acto de clausura de un curso de la especialidad de «promoción de la mujer rural» que el P. P. O. ha venido impartiendo desde el mes de abril último.

En representación de la Jefatura Provincial del Movimiento asistió el inspector provincial señor Portela, fi-

pequeño pueblo castellano, donde se lleva en el corazón el agradecimiento por todo cuanto se haga en su beneficio y en el de sus hombres y mujeres.

Por su parte, el inspector provin-



Acto de clausura del curso de promoción de la mujer rural impartido por el P.P.O. en Grajera.

gurando en la presidencia junto con el señor alcalde, el sacerdote, instructor provincial y monitores del P.P.O. Guardia Civil y representaciones locales, estando presentes todos los vecinos, así como de otras localidades cercanas.

Una de las señoritas monitores que han desarrollado este curso, dio lectura a la correspondiente memoria, detallando las enseñanzas y prácticas que durante el mismo se habían realizado, así como las visitas de distintas autoridades recibidas, poniendo de relieve la dedicación y el esfuerzo de las alumnas, agradeciendo por fin las numerosas atenciones recibidas durante su estancia en la localidad.

Efectuada la entrega de carnets a las 25 alumnas que recibieron sus enseñanzas, el instructor provincial del P.P.O. dio lectura a una carta del gerente provincial, forzosamente ausente de este acto. Después agradeció la colaboración prestada por el Ayuntamiento y señaló que la relación entre P.P.O. y sus alumnos, no termina a la clausura de cada curso, sino que continúa más allá, como lo demuestra la presencia en este acto del alcalde de Riaguas de San Bartolomé, acompañado de diversas señoras que el pasado año fueron alumnas de otro curso de esta misma especialidad.

El alcalde de Grajera, entusiasta colaborador y paladín de la labor del Programa de Promoción Profesional Obrera, dio las gracias por este nuevo curso y recordó otro de «tractorista-manipulador», dado últimamente y que fue un rotundo éxito. Resaltó la encomiable labor realizada por las señoritas monitores, así como su total entrega que dijo, cristalizaba en un perdurable recuerdo y agradecimiento de todas las alumnas, que a pesar del sacrificio que para ellas había representado la asistencia a las clases, sentían su terminación. Finalmente rogó se hiciera llegar a Su Excelencia el Jefe del Estado y al Príncipe de España, la adhesión de este

cial del Movimiento, dijo que estaba admirado por todo lo que veía, el trabajo, el entusiasmo y la arraigada fidelidad a nuestro Caudillo y al Príncipe de España, de todo lo cual daría cuenta al jefe provincial, quien indudablemente lo haría llegar a su destino.

Una de las alumnas, la de más edad, de forma espontánea, al estilo castellano y visiblemente emocionada, dio las gracias, en su nombre y en el de todas sus compañeras, por estas enseñanzas, tan útiles y tan necesarias, llevadas de forma tan generosa y con tanto cariño, a las mismas puertas de sus casas.

Se visitó por todos los asistentes, una bonita exposición de todos los trabajos realizados durante el curso, que fueron muy elogiados, pues realmente el conjunto de vestidos, alfombras, bolsos, fuelles, paños castellanos, etc., lucían primorosamente por su vistosidad y colorido.

(Foto Antonio.)

REGISTRO CIVIL

Siete nacimientos y una defunción

Nacimientos: Raúl Pérez y García, hijo de Doroteo y Laura; Elisa Casla y Gilarranz, de Tomás y Manuela; Francisco Javier Delgado y González, de Francisco y Rosa María; María de los Angeles Carrero e Hijosa, de Antonio y Cesárea; Juan Aurelio González y Sastre, de Emilio y Marina; Alfredo Plaza y de Pablo, de José Antonio e Inés M. Carmen; Ana María Martínez y Castillo, de Claudio y Ana-María.

Defunción: Angel Arranz y Mateo, de 42 años.

CONDUCTOR: Cuando vaya a efectuar un adelantamiento recuerde que una justa valoración de la distancia es de la mayor importancia

En torno al embalse de Bernardos EL PRIMER ANTEPROYECTO, MAL MENOR PARA SEGOVIA

Certeramente vaticinó "El Adelantado", en su editorial del 2 de julio, que el "anteproyecto del pantano de Bernardos daría mucho juego en todo el verano". Con frecuencia exponen sus columnas el criterio de distintos afectados bajo el denominador común de una oposición a la inundación de 3.887 hectáreas de vega del Eresma y Moros. Oposición algo resignada, casi generosa, muy segoviana.

Próximo a concluir el plazo de reclamaciones—si no conceden la ampliación solicitada por la Diputación Provincial—y convencidos del propósito de la administración re realizable, ha llegado el momento de que Segovia unifique estudios, intereses y criterios. Al presentar sus conclusiones sería sumamente arriesgado oponerse a su construcción por las razones alegadas en la reunión informativa de 24 de junio y en los artículos publicados en este diario, y que por estar en el ánimo de todos no voy a reiterar. Se debe pedir subsidiariamente, si se juzga necesaria su realización, se haga el menor daño posible a nuestra provincia; y ese MAL MENOR, como se desprende claramente de la memoria y planos que pueden examinarse en el Gobierno Civil, ES EL PRIMER ANTEPROYECTO DE EMBALSE DE BERNARDOS.

Aprovecharía este primer anteproyecto, con una altura de presa equivalente, unos tres kilómetros de eriales pedregosos de baja indemnización y dejaría la misma extensión de soteros y alamedas en Anaya, Hontanares y parte de los Huertos, y menor inundación en todos los márgenes. Buena tierra que produciría siempre. Al mismo tiempo alejaría de Segovia esa cola de pestilencia, lodo y mosquitos tan temida.

Se alega, en dicha memoria, en pro del segundo anteproyecto: Menor costo, un 31,81 por ciento. Menor evaporación y menor permeabilidad al pie presa.

Ese menor costo—más aparente que real—se compensaría con las diferencias de indemnización (3.000 H. erial; 75.000 H. de prado y 20.000 H. labor). Diferencia que aumentará cuando se actualice la valoración del terreno, y con la futura producción de las tierras liberadas de inundación.

La mayor evaporación de la pizarra con relación a la tierra y arena se compensaría con el más estrecho y perfecto encauzamiento. Incluso podría ser menor.

La pequeña porosidad al pie de presa del primer anteproyecto, se corregiría impermeabilizándolo, con pequeño coste según la correspondiente memoria. Impermeabilización que también sería necesaria en el segundo anteproyecto.

Se aduce que los estudios y proyectos posteriores mejoran los pri-

meros. Que por estar la presa más alta, desarrollará una fuerza eléctrica superior. Dejando al lado las contradicciones del aprovechamiento (riego y energía hidroeléctrica en la información pública, y regulación del caudal del Duero en la reunión de autoridades y afectados), cualquiera puede comprender que el primero en elegir, tomará el emplazamiento más idóneo. Si se hicieran más anteproyectos, cada técnico elaboraría el suyo; no se limitaría a retocar o copiar el primero. Con frase certera, el director de la Confederación, don Santiago Serrano Pendán, dijo, en la reunión reiteradamente mencionada, que "el lugar de los embalses no los elige nadie—Confederación o Administración—sino la propia Naturaleza". Y esta—de hacerse alguno—eligió claramente el primer anteproyecto.

Estas consideraciones—sucintamente expuestas y sin oscuridades técnicas—han sido presentadas a nuestras primeras autoridades, que las han tomado con el máximo interés; ya que el perjudicar o aumentar sin necesidad los daños a Segovia es una forma—aún inconsciente—de incumplir la ley de Comarcas y Fincas Mejorables, recientemente aprobada.

Cooperemos todos los segovianos, en este y en todos los problemas que se han de presentar. Las provincias de escasa demografía sólo serán viables por la calidad de su "factor humano". Segovia lo tiene, pero disperso. Este proyecto puede dar la medida de esos posibles candidatos a nuestra representación. Se espera su voz, pues aquí difícilmente se da ese silencio que—según Unamuno—equivale a mentir. En aras de la sinceridad no sé si será correcto añadir que ni territorial ni profesionalmente me afectan esos proyectos. Sólo —y muy emotivamente—como segoviano y español; que no son incompatibles.

Francisco Llorente Herranz

Friso

AIRON-TOP

Revestimiento plástico
DECORACION ETERNA
DE PAREDES

Desde 115 pesetas m.²

Instaladores especializados

Herederos de Ochoa

Ezequiel González, 15 - T.º 4753

muebles lázaro

¡¡NOVIOS!! Confortable y económico salón en la mejor calidad

Vean los grandes almacenes de

COOPERATIVA SAN FRUTOS

... y quedarán maravillados (frente clínica Dr. Gila)

GRATIS Sólo para novias

Recorte este anuncio y envíe a SALON DE MODAS — Cervantes, 3, principal — Segovia.

Deseo recibir gratis y sin compromiso alguno el catálogo en color PRONOVIAS.

Nombre de la novia
Apellidos
Domicilio

NOTA: Participará sorteo regalo sorpresa.

BACHILLERES Y MAESTROS

Se han aumentado 500 plazas en el Cuerpo de CONTADORES DEL ESTADO. Inmediata convocatoria. Estamos preparando desde junio. Admitimos un nuevo grupo de diez opositores. Informes: Intervención Hacienda.

SOLARES PISOS

FINCAS

Ladreda, 10 **APIMOSA** Teléfono 3795

✠

LA SEÑORA

Doña Gaspara Bernardo Domínguez

FALLECIO EN SEGOVIA EL 6 DE AGOSTO DE 1971

A los 78 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Sus desconsolados hijos, don Julio, don Antonio, doña Angelines, doña Carmen, doña María Luisa y doña Aurora Moreno Bernardo; hijos políticos, doña Catalina Barba, doña Pilar Junquera, don José García (industrial), don Manuel de la Peña (del comercio), don Eduardo Barbero y don Francisco Rodríguez; hermanos, doña Julia, doña Ray y don Manuel; hermanos políticos, nietos, biznietos, sobrinos y demás familia.

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que por el eterno descanso de su alma se oficiará el día nueve, a las 9,30 en la iglesia parroquial del Salvador.

El sepelio y funeral tuvieron lugar en la tarde de hoy.

Casa de duelo, Gascos 1.

INCENDIOS EN DISTINTAS PROVINCIAS

Guadalajara, 6.—Ayer tarde se declaró un violento incendio en el término de Jadraque, en la confluencia con el de Membrillera, como consecuencia del cual se han originado pérdidas valoradas en cerca de un millón de pesetas. Las llamas acabaron en poco más de una hora con 100 hectáreas de cebada y trigo a punto de ser recolectadas, pertenecientes a cincuenta propietarios.

No se conocen las causas ciertas del siniestro, aunque se supone una punta de cigarrillo arrojada sin apagar desde un vehículo.

INCENDIO FORESTAL EN ESTEPONA

Estepona (Málaga), 6.—A las ocho de la tarde continuaba el incendio que se declaró a primera hora de hoy en el término municipal de Benahavis, en el paraje conocido por Loma de Granadillos. Hasta ahora se han quemado 100 hectáreas de pinos y monte bajo y algunas manchas de algarrobos. En estas hectáreas, 35 pertenecen al Ayuntamiento de Behovia. Se calculan en tres millones las pérdidas ocasionadas hasta el momento.

ARDEN 300.000 KILOS DE PAJA

Córdoba, 6.—En la finca denominada «La Culebrilla», del término municipal de Santaella, propiedad de Eloy Martínez Cabrera, se declaró un incendio en un almacén donde había 300.000 kilogramos de paja sin trillar.

Se ignoran las causas que produjeron el siniestro, cuyas pérdidas se cifran en unas cuatrocientas mil pesetas.

ARDEN DOS HECTAREAS DE TRIGO Y CUARENTA DE PASTOS EN LA AVENIDA DE BURGOS

Madrid, 7.—Un espectacular incendio se produjo ayer tarde en el

campo, a la altura del kilómetro 11,700 de la avenida de Burgos. Ardieron dos hectáreas de trigo y cuarenta de pastos. Fue precisa la intervención de tres coches de bomberos con sus correspondientes dotaciones. Por la Guardia Civil del puesto de Fuencarral ha sido detenido Pedro de la Era Granda, con domicilio en la calle de Belorado, acusado de ser el autor del incendio. Parece ser que estaba quemando cable de cobre y que una chispa originó el fuego. (Resumen de agencias.)

“NO MAS SANGRE EN LA CARRETERA”

(Viene de la página 8)
causa del 6 por 100 de los accidentes en 1968 al 7 en 1969.

CIRCUNSTANCIAS PSICOFISICAS DEL CONDUCTOR

Respecto a las circunstancias psicofísicas del conductor implicado en accidente destaca la desatención o distracción—el 10 por 100—, seguida del dormir, el efecto de bebida o estupefacientes, enfermedad súbita o estar cansado. Entre los factores ajenos al conductor, la tasa más elevada corresponde a patinazo previo, seguido del desluzamiento por otro vehículo.

El estado del vehículo fue causa del 6 por 100 de los accidentes de carretera, en 1969, y dentro de él, la tasa más alta la ofrece el pinchazo, reventón o pérdida de rueda. Crecen significativamente los accidentes en intersección: el 85 por 100 se producen en cruce en forma de T y de +. Circular de noche entraña un riesgo tres veces mayor que hacerlo de día, según los estudios estadísticos. Agosto es el mes fatídico para el tráfico: 6.117 accidentes con víctimas originaron el pasado año 10.336 víctimas, de ellas 484 muertos. Por número de fallecidos le siguen diciembre, Madrid-9.

Protesta de los profesores no numerarios de Institutos

En relación con la provisión de plazas para el próximo curso

Madrid, 6.—Un grupo de profesores no numerarios de Institutos Nacionales de Enseñanza Media de Madrid ha facilitado una nota a los medios informativos en la que manifiestan su disgusto porque el cambio de las disposiciones legales sobre provisión de plazas para el próximo curso académico se haya producido en plena vacaciones (el 21 de julio pasado), sin que, con algunas excepciones —alegan—, los interesados recibieran previa información al respecto. En este sentido dicen que el profesorado ya había presentado sus solicitudes con las normas entonces vigentes.

La misma nota expresa el temor de retrasos en los nombramientos y señala la falta de información sobre la situación de los licenciados en Educación General Básica, así como los problemas de paro profesional que temen se avencinen y los derivados de clases sobrecargadas de alumnos por falta de profesorado, ya que consideran insuficientes los 8.500 puestos previstos para toda España de dicho profesorado no numerario.

Finalmente, la nota indica que la selección pedagógica del profesorado se pone en manos de personas ajenas a la actividad docente, lo que puede dar lugar a arbitrariedades. Una selección pedagógica eficaz—dice la nota—sólo puede hacerla el je-

fe de los seminarios y la totalidad del claustro de profesores. De no ser así, en la selección podrán influir motivos extraacadémicos basados en las actitudes tomadas colectivamente ante los problemas profesionales.—Europa Press.

Se hará constar que alimentos contienen ciclamatos

Madrid, 7.—En cada envase o envase conteniendo productos alimenticios a los que se hayan incorporado ciclamatos sódico o cálcico se hará constar de forma destacada la presencia de estos edulcorantes, indicando asimismo la cantidad expresada en miligramos.

Así lo establece una resolución de la Dirección General de Política Arancelaria e Importación del Ministerio de Comercio, que aparece publicada en el «Boletín Oficial del Estado» de ayer.

En la resolución se encomienda al S. O. I. V. R. E., Servicio de Inspección del Ministerio de Comercio, la vigilancia del más exacto cumplimiento de la norma anterior, que entrará en vigor el día 5 de septiembre próximo.

400 persas, ahogados cuando intentaban entrar clandestinamente en KUWAIT

Beirut.—Unos 400 iraníes que intentaban penetrar clandestinamente en Kuwait se ahogaron el miércoles por la noche en el golfo Pérsico, según informó ayer la agencia iraquí de Prensa.

Ha habido unos cien supervivientes de un grupo de quinientas personas que cruzaron el golfo en dos lanchas de motor, añade la agencia.

«Cuando los infiltradores llegaron cerca de la bahía de Abdulla, al suroeste de Kuwait, la marea los arrastró a una zona profunda», dice la agencia.

Unos cien lograron nadar a la costa, donde fueron detenidos por la Policía kuwaití.

Durante el jueves se han estado recuperando cadáveres de ahogados. AMERICA DEL NORTE

52 personas afectadas por la epizootia de los caballos

Washington, 6.—Cinco y dos casos de «encephalomieltis», equina venezolana (la epizootia de los caballos, que ha matado más de 1.500 en Tejas y 6.000 en Méjico) en personas humanas han sido confirmados hoy por el Centro Oficial norteamericano de Control de Desastres.

La mayoría de los casos humanos se han reducido al estado de Tejas, en su parte sur, aunque hasta el momento nada hace temer por la vida de los afectados.

Solamente una niña de seis años ha muerto por culpa del mal, que se transmite por un mosquito procedente del sur del continente americano.

EN TRAYECTORIA PERFECTA...

(Viene de la página 8)

rán ordenando todas las cosas para el aterrizaje.

La misión de control comunicó a los astronautas que Worden había realizado «el primer arreglo de un instrumento científico en el espacio».

El control de Tierra les informó de que el equipo de rayos X no funcionaba hasta que Worden no realizó su paseo espacial. Algo que el astronauta hizo accidentalmente y puso en marcha el aparato.—Efe-Reuter.

Un sobrino de Franco, candidato a consejero nacional del Movimiento

Sobre las asociaciones políticas dice que no entiende nada

La Coruña, 6.—Hoy publica «El Ideal Gallego», de La Coruña, unas declaraciones de don Nicolás Franco Pascual de Pobil, hijo de don Nicolás Franco Bahamonde, al corresponsal de dicho diario en Santiago de Compostela, en las que el entrevistado afirma que está explorando el terreno para presentarse a las elecciones a consejero nacional por La Coruña.

A la pregunta: «¿Por qué ahora, y no antes, decide dedicarse a la actividad política?», don Nicolás Franco responde:

«Por dos razones: primera, porque no me creía antes suficientemente preparado, y segunda, porque la evolución del país es tal, que un hombre joven, atraído por la política, no debe rehusar una llamada a su ejercicio, si esta posibilidad se le plantea. Y, por tanto, en mi deseo de servir como ciudadano consciente de mis derechos y obligaciones, yo quiero —si puedo— aportar mi grano de arena».

Respecto a si son necesarias las asociaciones políticas en España, don Nicolás Franco manifiesta:

«A esta pregunta le contestaré del mismo modo que lo hice en otras ocasiones: de momento, creo que no entiendo nada.»

GANADEROS

Se alquila magnífica dehesa de pastos, calidad trébol de primera clase, sin ninguna jara, con mucha agua, bebederos, apriscos, etc. Para 1.500 cabezas de ganado lanar, vacuno o caballo. Temporada de invierno (1 octubre 1971-junio 1972), en Linares (Jaén). Interesados escribir a Sra. Vda. de Garrido, Goya, 102, Madrid-9.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA
Traumatología.—Cirugía general, Vasculares — Varices
Accidentes de trabajo — Accidentes de tráfico — Autónomos
Servicio de urgencia
Consulta de 10 a 2
Segovia Teléfono 20-88

San Francisco, 23
D. VIDAECHEA
Médico-oculista
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6
Teléfonos: Clínica, 2049
Domicilio, 3902

DR. L. PEREZ CASANOVA
municipal. Rayos X
Plaza del Corpus, 2, 2.º.—Tel. 1530
Horas de consulta: 11 a 2 y 4 a 6

SAMUEL BORREGON
Aparato digestivo Rayos X
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5
San Francisco, 32 Segovia
Teléfono 3924

JESUS H. CANO
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro
Avd. Fernández Ladreda, 18. Segovia
Teléfono 3869 y 2713
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6

DR. PEDRO USEROS
Urologo
Suspende su consulta hasta el día 9 de septiembre.

JUAN ANTONIO PERTEGUER
Aparato digestivo. Rayos X
Consulta de 10 a 1
Independencia, 3, 2.º Tel. 3743

FERNANDO PEREZ GARZON
Maternólogo del Estado, tocólogo
Especialista en niños. Rayos X
Médico de la Beneficencia Municipal
Consulta diaria de 9,30 a 11,30
Cervantes, 22, 2.º, A (edificio Caja de Ahorros), teléfono 2858

ALFONSO GONZALEZ SPINOLA
Especialista del Hospital Militar
Diplomado en Medicina interna y Endocrinología - Rayos X
Consulta: de 1 a 2 y de 4 a 6
Marqués de Mondéjar, 3, 1.º
(Fernández Ladreda) Segovia
Teléfono 5415

DR. MANUEL MONTOYA
Maternólogo del Estado
Tocólogo municipal
Consulta: de 12 a 2 y 4 a 6. Tel. 2857
Gobernador Fdez. Jiménez, 15, 3.º
Segovia

CONDUCTOR: Recuerde que debe facilitar la maniobra de un vehículo que le adelante y para ello debe ceñirse a su derecha

COLEGIO «CLARET»

P.P. MISIONEROS-SEGOVIA
Internado de reciente ampliación
Externos y Mediopensionistas
EDUCACION GENERAL BASICA (Primaria)
— Plazas para párvulos y alumnos de los cinco primeros cursos de la Educación Básica.
— Internos a partir de los nueve años.
— Locales acomodados a las nuevas técnicas de Educación personalizada.
Avenida Padre Claret, 3 SEGOVIA

ACCESORIOS LA UNION
el neumático especial para su tractor agrícola
«Cinturón Pirelli»
AVENIDA FERNANDEZ LADREDA, 10
TELEFONOS 26-11 y 33-63
SEGOVIA

los ángeles de san rafael
complejo urbanístico residencial
PROMOCION DEPORTIVA
TIRO AL PLATO

TIRADA APERTURA
25 platos (una serie) - Matrícula 250 pesetas
Instalación provisional (Mini-Foso)
Clasificación general única
Un trofeo por cada tres tiradores inscritos
Premios especiales para DAMAS
NOTAS:
La tirada se regirá por el Reglamento nacional del Tiro al Plato.
La Organización no se responsabiliza de los accidentes que pudieran ocurrir por imprudencia o negligencia de los señores tiradores.
Las decisiones del árbitro principal y jurado, serán inapelables.
La Comisión de tiro queda facultada para suspender, aplazar o modificar el programa si condiciones especiales así lo aconsejaren.
En el campo de tiro existirán servicios de bar-restaurante y cartuchería.
Será imprescindible la presentación de la licencia federativa del año actual.
La inscripción quedará cerrada en el momento en que comience a tirar la primera escuadra incompleta y, en todo caso, a las dos horas de la señalada para el comienzo de la prueba.
LA ORGANIZACION OBSEQUIARA A TODOS LOS PARTICIPANTES E INVITADOS CON UN VINO ESPAÑOL QUE SERA SERVIDO AL FINALIZAR LA PRUEBA Y ENTREGA DE TROFEOS

Agua de Solares y Fontenova
Directamente del manantial al consumidor en todos sus tamaños
Distribuidor Juan José García Alcón para Segovia y pueblos de la provincia, La Granja, teléfono 89

Agua caliente a la carta.
Templada caliente muy caliente
Para el baño de los niños, el aseo matutino, el lavado de la vajilla, y en tantas otras oportunidades. Esto es lo que pone a su alcance un calentador COINTRA-GODESIA. El máximo bienestar y la seguridad de una marca consagrada.
Caudal 5 l./minuto Caudal 10 l./minuto.
Distribuidor en Segovia **CASA BARRERO**
San Quirce n.º 6 - Segovia
la industria del bienestar

Aquí todos los DEPORTES

Otro montañero muerto en el Naranjo de Bulnes

En el descenso, cayó a un barranco, fracturándose ambas piernas

Oviedo, 6.—El montañero José Andrés Gertrudis Álvarez, de 18 años de edad, y perteneciente al Grupo de la O. J. E., de Madrid, es la última víctima del Naranjo de Bulnes, situa-

do en los Picos de Europa, y que típicamente ha causado ya varios muertos.

El muchacho, en compañía de otros montañeros, había coronado el citado monte por su cara sur, que es la más fácil de escalar, y cuando ya regresaban tuvo la desgracia de pisar sobre una piedra, que falló con su peso, arrastrándole en la caída hasta un barranco. Sus compañeros emprendieron inmediatamente la misión de rescate, logrando recuperarlo con las dos piernas fracturadas y con una posible lesión—aunque no ha podido confirmarse—en la columna vertebral. No obstante, a pesar de los esfuerzos, el joven falleció a las seis de esta madrugada, a consecuencia de las lesiones sufridas cuando era trasladado por sus amigos y se encontraba ya en estado comatoso.

Sus compañeros lograron llevarlo a hombros hasta el refugio de Urriello, situado en las proximidades del Naranjo de Bulnes. Sin embargo, desde este lugar, que se encuentra a unas ocho horas de camino del pueblo de Poncebos, primero al que llega la carretera desde el lugar donde ocurrió el suceso, no ha podido ser rescatado por un helicóptero que por la mañana se trasladó desde Madrid para este menester. El aparato, que llegó a Arenas de Cabrales hacia las tres de la tarde de hoy, no pudo realizar el rescate debido a las malas condiciones atmosféricas reinantes y, tras una hora de espera, decidió reemprender el camino de la capital de España.

El cadáver de José Andrés Gertrudis está siendo trasladado a hombros de sus compañeros, ayudados por fuerzas de la Guardia Civil, que se han unido a la operación, hasta la localidad de Poncebos, donde se espera lleguen hoy a las ocho de la tarde, para posteriormente trasladar el cadáver, ya por carretera, hasta Oviedo y, más tarde, a Madrid, de donde era natural el infortunado montañero.

El helicóptero que se trasladó a Arenas de Cabrales y que debido a las pésimas condiciones climatológicas no pudo efectuar el rescate fue enviado por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, a instancias de la Federación Española de Montañismo. El piloto del aparato, teniente coronel Alonso Vega, proyectaba ir directamente al refugio de Uriello, pero se vio obligado a descender en Arenas de Cabrales, donde estuvo aguardando por espacio de más de una hora, en la esperanza de que mejorara el tiempo, cosa que, por desgracia, no ocurrió.—Alfil.

El Rayo Vallecano organiza un torneo internacional

Madrid, 7.—Acaba de nacer el I Trofeo de Vallecas. Un trofeo con altura internacional. El Trofeo se debe a una iniciativa de la directiva del Rayo Vallecano, y se disputará durante los días 17, 18 y 19 del presente mes de agosto. Participan los equipos del Gornik de Zagreb (Polonia), el Boavista de Oporto (Portugal) y, naturalmente, el Rayo Vallecano.

ADORNO, AL VALENCIA

Valencia, 6.—A las once de esta noche se ha incorporado definitivamente a la plantilla del Valencia el jugador argentino Adorno, de padres vallisoletanos. Durante varios días ha estado ocultándose, hasta lograr que todos sus papeles estuvieran en regla.

Un diario argentino lamenta la salida de futbolistas del país

Buenos Aires, 6.—"Quiénes dirigen el fútbol argentino, ¿van a permitir de deserción de jugadores, o es que la misión es producirlos para después venderlos?", tal es la pregunta que se hace hoy el diario "Crónica" ante el posible fichaje de Carlos Bianchi, del club Vélez Sarsfield, por el Ajax, de Holanda, campeón de Europa.

A título de rumor, señala también que "un español llamado Jesús Patiño, invitado por su amigo Raúl O' Nofrio para ver los partidos de la selección, "quedó enloquecido" ante la actuación de Bianchi, y establecerá contactos con los directivos del Vélez, con una oferta interesante".
Agrega el cronista que, pese a

ello, el posible futuro de Bianchi estaría en Holanda, salvados los inconvenientes derivados de la oferta y de la demanda.

También recoge la versión sobre el pase de Aguirre Suárez a un club español, para lo cual un empresario estuvo en la sede de Estudiantes de La Plata y ofreció 40.000 dólares. Los dirigentes argentinos dijeron que era poco y se aumentó a 60.000.

Añade que otro jugador, Rodolfo Orife, parte la próxima semana hacia España para incorporarse al Córdoba. La transferencia a la entidad depende de la revisión médica. La operación fue concretada—subraya el citado diario—por el ingeniero Gómez, que, en estos momentos, se en-

TENIS

Va a crearse un club infantil en Segovia

La Sección de Actividades Deportivas de la Delegación de la Juventud y la Delegación Provincial de Tenis, están realizando las gestiones encaminadas a la creación, en nuestra capital, de un club infantil de tenis, en el que podrían participar niños y niñas comprendidos entre los 10 y los 15 años. Por supuesto, entre los proyectos figura la organización de un curso de iniciación.

cuenta en España ultimando detalles para el alojamiento del Chacarita Juniors, que los días 24 y 25 del corriente disputará el torneo Copa Juan Gamper.—Alfil.

BALONCESTO

Selección nacional para los Campeonatos de Europa

Madrid, 7.—El seleccionador nacional de baloncesto, Antonio Díez de Miguel, ha designado los jugadores que integrarán el equipo nacional que competirá en los Campeonatos de Europa, que se celebrarán en Essen (Alemania) del 10 al 19 del próximo mes de septiembre.

Son los siguientes: Emiliano, Brabender, Rullán, Cristóbal, Luyk y V. Ramos, del Real Madrid; J. A. Martínez Arroyo, del Estudiantes; E. Margall, Santillana y Buscató, del Juventud; J. Martínez, del Manresa, y J. L. Sagi-Vela, del Kas.

El equipo español intervendrá en el grupo A, junto con las selecciones de la Unión Soviética, Polonia, Alemania y Francia.—Alfil.

CAMPEONATO DEL MUNDO MILITAR

Damasco, 7.—Por quinta vez consecutiva se proclamó campeón del mundo militar de baloncesto, la selección de los Estados Unidos, al vencer en todos sus encuentros. Participaron en el campeonato siete países: Grecia que se clasificó en segundo lugar, Italia, que finalizó tercero y Siria, Iraq, Argelia y Etiopía.—Alfil.

EL RAPID DE VIENA eliminó al Málaga en el trofeo Ciudad de La Línea

La Línea de la Concepción, 6.—El Rapid de Viena se ha clasificado para disputar la final de la segunda edición del torneo internacional de fútbol «Ciudad de La Línea», al derrotar, en encuentro disputado esta noche en el estadio «José Antonio» de esta ciudad, al C. D. Málaga.

El tiempo reglamentario finalizó con el empate a dos tantos. En las sucesivas series de penaltis lanzadas por ambos equipos, el Rapid consiguió marcar los cinco de la primera y los cinco de la segunda. El Málaga, que había marcado los cinco de la primera serie, falló el segundo de la segunda serie, lanzado por Aragón, que de esta manera, decidió la suerte del encuentro.

El partido, en general, ha sido mal jugado por ambos conjuntos demostrando no hallarse todavía en su mejor forma. En los preliminares del partido, se guardó un minuto de silencio en memoria del fallecido presidente del Málaga, Antonio Rodríguez López y, acto seguido, la actriz española Marisol efectuó el saque de honor.

ATLETISMO

MAÑANA, PRUEBAS EN BATERIAS

Mañana, organizado por la Federación Provincial de Atletismo, tendrá lugar, en las pistas militares de Baterías, un control de marcas.

Las pruebas darán comienzo a las 9 de la mañana.

SOLAR

45.000 metros cuadrados, fachada carretera de La Granja. Inmejorable situación.

Ladreda, 10 **APIMOSA** Teléfono 3795

CONFEDERACION HIDROGRAFICA DEL DUERO

ESCUELA DE CAPATACES AGRICOLAS DE PALENCIA

(Escuela colaboradora del Ministerio de Agricultura)

TITULO DE JEFE DE EXPLOTACION

CONVOCATORIA

Se convoca para los exámenes de ingreso en esta Escuela, a todos aquellos que reúnan las siguientes condiciones:

- Estar comprendido entre los 16 y 30 años.
- Estar relacionado con el campo.
- Enseñanza primaria.

Los que deseen participar, deberán enviar una instancia solicitándolo, dirigida al señor director de la Escuela de Capataces Agrícolas de Palencia (Puente don Guarín) antes del día 30 de septiembre.

Los exámenes se verificarán en la capital, Segovia, el día 5 de octubre del año en curso, en el lugar y hora que se comunicarán a cada solicitante al recibo de su instancia.

Los alumnos aprobados se reintegrarán a la Escuela el día 13 de dicho mes de octubre.

Los estudios se realizarán en régimen de internado, siendo totalmente gratuita tanto la enseñanza como la estancia y manutención, concediéndose además, varias becas del P. I. O. de 10.000 pesetas anuales, que se adjudicarán por concurso. Para información: Oficinas de la Confederación Hidrográfica del Duero y en la propia Escuela (Puente don Guarín).



LOS ESPACIOS INFORMATIVOS EN LA PROGRAMACION DE VERANO DE TELEVISION ESPAÑOLA

Más de 17 horas semanales dedicadas a tenerle al corriente de la actualidad nacional e internacional, a través de los siguientes espacios de TVE.

«Sobre la Marcha»: De lunes a viernes, a las 14 horas.-Este espacio, durante los meses de verano, informa sobre el acontecer diario con una amplia cobertura de los centros donde se desarrolla la vida veraniega en España.

«Noticias a las Tres»: A las 15 horas de todos los días.-Con la más reciente información y actualidad recibida.

«Telediario»: Se emite toda la semana a las 21,30 horas.

«24 Horas»: De lunes a viernes, a las 24 horas. Sábados a las 0,30 horas.

«Revista de Toros»: Lunes a las 21,55 horas.-Con la más completa información taurina.

EN VERANO ESTAMOS MAS CON USTED

presencia de piensos equilibrados

CIA

en valladolid



UNOS FACTORES DETERMINANTES

El auge de la ganadería intensiva en nuestro país ha venido marcado por cuatro circunstancias fundamentales:

- 1.º Aumento del consumo de productos pecuarios.
 - 2.º Variación del gusto del consumidor hacia los alimentos de origen animal.
 - 3.º Progresiva eliminación, por razones sanitarias y sociales de los sistemas de crianza extensivos.
 - 4.º Notabilísimos avances en el campo del manejo y de la alimentación.
- Tales factores han revolucionado en muy pocos años la estructura básica de la producción ganadera española, apartándola de los módulos que eran tenidos por clásicos y acercándola a los sistemas que rigen en el resto de Europa.



compañía de industrias agrícolas, s.a.



CUATRO PILARES BASICOS

Los cuatro pilares básicos sobre los que se apoya la producción ganadera son la calidad genética del ganado, la sanidad, el correcto manejo y la alimentación equilibrada.

Para la solución del problema de la alimentación ganadera, ha nacido la potente industria de elaboración de piensos equilibrados, que en pocos años ha alcanzado unos índices de desarrollo muy superiores a las de muchas otras industrias en franca expansión.

Ante esta coyuntura, la «Compañía de Industrias Agrícolas, S. A.» que siempre ha estado en vanguardia de la industrialización del campo español, aportó su experiencia y sus considerables recursos, creando una moderna industria de alimentación animal.

LA COMPAÑIA DE INDUSTRIAS AGRICOLAS, S. A.

La Compañía de Industrias Agrícolas, S. A. no es una recién llegada en el campo de la industrialización y del aprovechamiento racional de los productos agrícolas. Fue creada en 1911 por un grupo de hombres conscientes de las necesidades y posibilidades que el campo español encerraba.

Durante sesenta años, la Empresa ha venido ampliando el campo de sus actividades. Las inició con las fábricas azucareras del Jalón y del Jiloca, en tierras aragonesas, pasando a continuación a la Rioja, donde erigió en 1925 la Azucarera de Alfaro. Ya sea con su esfuerzo en solitario, o bien apoyando y participando en la acción de otras empresas asociadas, la Compañía se ha dedicado a la transformación de la remolacha azucarera en azúcares, pulpas, melazas y alcoholes en Tudela, Zaragoza, La Bañeza (León), Aranda de Duero (Burgos), La Rinconada (Sevilla), Salamanca y finalmente Jedula (Cádiz), localidad en la que el pasado año 1970 inauguró la más moderna factoría azucarera de las que laboran en nuestro país.

Al mismo tiempo, transformando uno de los subproductos azucareros, la melaza, la Compañía se ha dedicado a la fabricación de levadura para panificación en sus factorías de Valladolid y Pamplona, complejos modélicos en su especialidad.

PIENSOS EQUILIBRADOS CIA

La «Compañía de Industrias Agrícolas, S. A.», consciente de los nuevos caminos y tendencias que se ofrecían con la modernización operada en los sistemas de crianza de ganado, se incorporó plenamente a la industria de elaboración de alimentos compuestos, al cobijo de sus conocidas siglas C.I.A. En 1957, crea en Zaragoza la primera fábrica de «Piensos Equilibrados CIA» lo que significa el lanzamiento de unos productos bien cualificados que muy pronto imponen su valía en el mercado, expansionando una marca que ha llegado a ser el máximo signo de confianza entre los ganaderos.

Al aumentar año tras año la demanda del mercado, tuvo que ampliarse en 1964 la fábrica de Zaragoza, doblando prácticamente su capacidad de producción.

A fin de abastecer adecuadamente la ganadería de la región catalana, Compañía de Industrias Agrícolas, S. A. inició en 1966 la construcción de otra fábrica en Villafranca del Panadés. La privilegiada situación de esta población centro comarcal en constante crecimiento y dotado de excelentes vías de comunicación, próxima a los puertos de Tarragona y Barcelona, fueron factores decisivos que determinaron su elección.

El día 1.º de julio de 1968 se procedió a la inauguración de la nueva factoría acto que fue presidido por el entonces Ministro de Agricultura, Excmo. Sr. D. Adolfo Díaz-Ambrona, acompañado por el Gobernador Civil de la provincia de Barcelona, D. Tomás Garicano Goñi, actual Ministro de Gobernación, y otras personalidades.

Finalmente, en esta etapa de expansión y desarrollo de la ganadería nacional, Compañía de Industrias Agrícolas, S. A. ha adquirido de la firma SENA, Sociedad Española de Nutrición Animal, S. A. su fábrica de Valladolid. Esta nueva factoría de Piensos Equilibrados CIA fue inaugurada oficialmente en el mes de septiembre de 1966, cuenta con una capacidad de producción de 40 Tm./hora y está considerada como la mayor fábrica completamente automática, de piensos compuestos, con que cuenta España.

Con esta nueva fábrica, Piensos Equilibrados CIA podrán abastecer una importantísima zona de nuestra geografía, en la que la ganadería alcanza un gran incremento.



Agricultura y Ganadería

EL MERCADO DE SEGOVIA

Sigue subiendo ligeramente la cotización del ganado porcino

Como es propio de esta época, el mercado de los jueves en nuestra ciudad continúa en plena paralización. Son escasas las personas que a él acuden, pues el campo sigue absorbiendo el interés de los agricultores.

Esta semana la nota más destacada ha seguido siendo el ganado porcino, en el que la ligerísima alza registrada en el anterior mercado ha vuelto a producirse, y si entonces fue de 40 a 40,50 e incluso alguna partida se vendió a 41 pesetas, el jueves último lo poco, muy poco, realizado se hizo entre las 41,50 y las 42 pesetas. La oferta sigue siendo alta, pero no hay interés ni prisa por comprar.

En cuanto a la cebada, todo sigue por el estilo, y no ha habido ninguna variación, manteniéndose el precio entre las 5,30 y las 5,35 para pienso de fuera de la provincia, en espera de que salga al mercado la de nuestra tierra.

EL MERCADO DE AREVALO

Animación y alza de precios de ganado

Inestables los de cereales

Arévalo.—Poca afluencia en el mercado último y animación en el mercado de ganados aunque hayan sido pocas transacciones las efectuadas, pero los precios registran firmeza en algunos y alza en otros.

El ganado que ha registrado alza de precios ha sido el siguiente: Vacas para leche, de 24 a 31.000 pesetas; vacas para carne, de 28 a 31 pesetas; corderos de vida, de 48 a 50 pesetas kilo; cerdo al destete, de 1.100 a 1.300 pesetas unidad; y terneros pequeños, de 60 a 65 pesetas kilo.

El ganado que presenta firmeza en precios es el añojo vivo que se ha cotizado de 55 a 58 pesetas kilo; ovejas de desecho, de 16 a 21 pesetas; cordero lechal, al vivo, de 55 a 60 pesetas kilo; erales, de 38 a 42 pesetas kilo; cerdo, de 36 a 40 pesetas kilo; y novillos para carne, de 35 a 40 pesetas kilo.

SIN MUCHA ANIMACION

En realidad no ha habido gran animación en transacciones, pero es favorable el que el precio del ganado registre firmeza en cuanto al de buena calidad y rendimiento, ya que el de clase deficiente es despreciado. Se considera que este ambiente de firmeza continuará en próximos mercados.

CEREALES

En el mercado se han registrado las primeras operaciones de la cosecha actual de cereales, aunque los precios no son muy firmes al depender de la necesidad de la demanda y de la oferta. Los precios que en cebada han existido han sido de 4,50 a 5,00 pesetas kilo, y en avena de 4,00 a 4,30 pesetas kilo. Precios inestables que en próximos mercados se regularizarán y uniformarán, según calidad del producto, ya que hay producto nacido en muy buenas condiciones y otros deficientes. En algarrabas el precio de la oferta es el de 7,50 a 8,00 pesetas kilo, pero parece ser que se han hecho operaciones hasta 7,00 pesetas kilo. —Repetimos que no son precios esta-

Exportación de peras de Lérida a Hispanoamérica

Barcelona, 6.—Alrededor de mil toneladas de pera de Lérida podrán ser exportadas a Iberoamérica en breve plazo, según dice el presidente de la Compañía Española de Contratación y Exportación, José Sans Oriach, en unas declaraciones que hoy recoge «Diario de Barcelona».

El señor Sans Oriach subraya las amplias perspectivas que la fruta leonesa tiene en Hispanoamérica, señalando que en principio el mercado americano ha aceptado un precio de 151 pesetas por cada caja de diez kilos, cantidad muy razonable cuando en el mercado de origen la pera leonesa se está cotizando de 3,50 a 5,00 pesetas el kilo. La cantidad en principio estimada para la venta podría ser de 400 toneladas de pera leonesa y 600 de Williams.

El sistema de transporte se realizará en barcos de características especiales con bodegas frigoríficas que pueden estabilizar la temperatura de dos grados bajo cero a cero grados. Cifra.

NECESITAMOS REPRESENTANTE Turrones RAMON SIRVENT Apartado 78 Jijona

URGENTE Señorita aprendiz de peluquería Interesante trabajo. Porvenir PELUQUERIA CARMEN Juan Bravo, 12

SE EXTREMAN LAS MEDIDAS PREVENTIVAS CONTRA LA PESTE PORCINA AFRICANA

Excepcional buen estado sanitario de nuestro censo aviar

Una orden del Ministerio de Agricultura, que acaba de publicarse, con normas complementarias sobre alimentación del ganado de cerda en relación con las medidas preventivas vigentes contra la peste porcina africana, debe ser considerada con la mayor seriedad por todos los criadores sin excepción. Se trata, como sin duda es ya de dominio común, de prohibir en todo el territorio nacional la alimentación de cerdos con residuos y desperdicios de alimentación humana, sea cual fuere su procedencia, así como con los procedentes de mataderos, industrias de la carne, chacinería, triperías, etc. Por lo tanto quedan sin efecto las autorizaciones que excepcionalmente concedían las secciones ganaderas provinciales para utilizar los citados residuos o desperdicios mediante el uso de instalaciones de esterilización en las explotaciones porcinas.

HABIA NEGLIGENCIA

Se recordará que en diversas ocasiones, y a lo largo de los últimos años, al referirnos a la lucha contra la grave enfermedad antes mencionada, señalábamos la necesidad de que los residuos a que estamos refiriéndonos fuesen concienzudamente hervidos antes de pasar a formar parte de la comida de los animales, única manera de destruir el virus causante de la peste. No es posible determinar en qué proporción se observaba esa recomendación normativa de los servicios de higiene y sanidad pecuaria, pero resulta evidente que, por negligencia, por comodidad, por falta de celo en la conservación y defensa del ganado, se hacía caso omiso de aquella. Consecuencia: que aquí y allá aisladamente, se producían focos de peste porcina africana, y desatlaban por demás elocuentes que con frecuencia fuesen manadas que consumían desperdicios de mataderos, industrias de la carne, chacinerías, triperías, hostelería y otros centros, las que solían ser blanco de la terrible epizootia.

Había —suponemos nosotros—, que cortar por lo sano, y llegar a la prohibición que ahora se establece. Ahora falta por ver hasta qué punto las instalaciones industriales y centros antes aludidos observan las nuevas normas, que a nuestro parecer deberán ser un factor importante en la lucha que desde los primeros años sesenta se viene manteniendo en España para erradicar el mal que, por vía de propagación, llegó a nuestro país. Y ni que decir

tiene que somos partidarios de que aquellos que hagan caso omiso de las instrucciones que se dictan para proteger a tan importante riqueza nacional, sean sancionados severamente, llegando incluso al cierre de las explotaciones en las que se compruebe que las incidencias de peste que en ellas pudieran registrarse tienen su causa en la vulneración de las saludables normas complementarias que acaban de ser puestas en vigor.

de repóner planteles, debía contar con altas pérdidas entre los mismos, no sólo en el periodo de crianza, sino también cuando alcanzaban una edad de varios meses, en la actualidad el número de bajas por causas patológicas se ha reducido al mínimo; probablemente a un 5 por 100, frente a un 25-30 por ciento en campañas anteriores. Aquéllas previsiones de la programación significaban, por ejemplo, que para poder contar una granja con 10.000 ponedoras en potencia, se hacía necesario repoblarla con 12.000 o 13.000. Esa diferencia se «cedía», de antemano, a los demonios de la «enfermedad de Marek», de la leucosis de la «enfermedad respiratoria crónica», de la «occidiosis», etc. Venturosamente, esos enemigos de la avicultura pasan por un largo silencio. Y ese silencio ha hecho posible que para 1971 la población ponedora haya llegado a su plenitud sin bajas sensibles, de manera que el granjero cuenta con casi la totalidad de los efectivos iniciales. Por consiguiente, la producción ha sido y es superior a lo previsto. Se trata, en definitiva, de una favorable particularidad que deberá ser tenida muy en cuenta para futuras repoblaciones, en tanto no sufra alteración el buen estado sanitario de las explotaciones.

SECTOR AVICOLA

Se ha entrado en una nueva fase con el plan de ordenación de las producciones. Al comentar dicho plan, «ABC» de Madrid dice que ha tenido una acogida favorable en los medios representativos, o rectores de la avicultura nacional. Estaba por definir —dice— una política avícola que superase —como se señala en la parte expositiva del decreto correspondiente— los mecanismos clásicos de intervención que se reconocen eran inadecuados. Por eso se considera fundamental y necesario «establecer un sistema de proyección constante que analice las tendencias y evoluciones de la demanda». La ausencia de esta línea orientadora —añade el periódico—, ha motivado que nos encontremos otra vez con un problema de excedentes, pero es justo reconocer que a ello ha contribuido una circunstancia que no deja de tener un aspecto positivo. Nos referimos al

buen estado sanitario por que atraviesa nuestra colonia de ponedoras, y que tiene por fundamento un más correcto manejo de la misma, una mejor selección de las aves en cuanto a elegir las de razas que vienen revelándose como más resistentes a las enfermedades, y el cuidado con que se aplican las medidas profilácticas en las explotaciones. Consecuencia de todo ello es que, así como en los últimos años el avicultor, a la hora

Bromas y Veras T. V.

—Sufrirá cuatro años de privación de libertad.
—¿No me son de abono los dos años de casado?

Perfumería T. Velasco

Especialista de fotos de color KODAK. Se entregan en 48 horas

ASPECTO MAS IMPORTANTE

En opinión del mencionado periódico madrileño, quizá sea uno de los aspectos más importantes de la nueva ordenación, el que se refiere a promover la instalación y el funcionamiento de plantas de huevo industrializado, en cuanto puedan contribuir a regular eficazmente el mercado, plantas que podrán ser incluidas entre las industrias que tienen la calificación de sector de interés preferente. Su importancia se deduce del hecho de que podrán absorber, a precios convenientes de antemano, los excedentes que pudieran producirse, sobre todo en calibres inferiores, más la mercancía que por su aspecto externo no reúne las condiciones necesarias para su comercialización. Se fomenta así la mejora de la calidad, con un mayor atractivo para el consumidor.

447.169 millones, valor de la producción total agraria en la última campaña

Y 247.598 el de la producción neta

Madrid.—El valor del producto neto de la agricultura española en la pasada campaña 1969-70, a los precios de mercado y al coste de los factores, ascendió a 247.598,8 millones de pesetas, según un estudio que acaba de publicar la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura.

Se entiende producción total agraria el conjunto de las producciones agrícola, ganadera y forestal obtenidas durante la campaña y que se destinan a su empleo en las explotaciones dentro del proceso productivo, al consumo de los propios agricultores, a la venta a los consumidores, a la exportación o a las industrias transformadoras de productos agrarios.

DESGLOSE DE LA PRODUCCION

La producción citada se desglosa así: 329.693,5 millones de la producción final agraria, de la que hay que descontar 80.642,9 millones en gastos de fuera del sector agrario, con lo que restan 249.050,6 millones de valor añadido bruto a los precios de mercado. A ellos hay que sumar 7.846,8 millones en subvenciones y deducir luego 9.298,6 millones en concepto de depreciación de capital.

El valor de la producción total agraria en dicha campaña lo estima el Ministerio en 447.169,7 millones que provienen: 234.665,5 de la producción agrícola, 174.108,4 de la ganadera y 18.665,5 de la forestal. Del total hay que descontar el valor de la producción consumida en las explotaciones, que calcula el Ministerio en 117.476,2 millones, lo que da una producción final agraria de pesetas 329.693,5 millones.

De este total las principales partidas las integran el ganado para abasto, con una producción de 83.851,8 millones de pesetas; frutas, con 45.690,9; cereales, con 41.854; hortalizas, con 32.553,9; leche, con 29.475,4; féculas, con 17.536,5; huevos, con 16.793; aceites y subproductos, con 14.240; plantas industriales, con 12.387,4; y maderas, con 6.816,4 millones de pesetas en producción.

GASTOS Y SUBVENCIONES

Los gastos y amortizaciones estima el Ministerio que alcanzan un monto total de 198.111,9 millones, de los que 117.460 corresponden a los procedentes de la propia explotación —únicos que se cuentan a efectos estadísticos en el estudio—, y el resto, de fuera.

Del total de gastos, las tres mayores partidas las forman los piensos, con 108.039,6 millones; el trabajo animal, con 28.672, y los fertilizantes, con 15.970,7 millones, lo que supone unos gastos respecto al total del gasto del 54,5, 14,4 y 8,06, respectivamente.

Finalmente, la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura da la cifra de 9.298,6 millones en amortizaciones de maquinaria y tractores y la ya citada de 7.846,8 en subvenciones, de los que 5.103,6 se refieren a carburantes, 1.080,0 a semillas de cereales y 1.038,1 a ayudas a agricultores con bajos rendimientos, mayores gastos de depósito, etcétera.—Europa Press.



el día en que lo vió todo rojo

Empizó como cualquier otro día de campo. Y de pronto estalló el horror del fuego en el monte: una asfixiante pesadilla... Por descuido, por ignorancia o negligencia, ese día lo vió todo rojo.

¿quién quema el monte?



LAVAVAJILLAS Miele EULALIO MORENO

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA
MATINAL: 11,45, Carta de ajuste, 12,00, Apertura y presentación, 12,02, La fiesta del Señor, 13,00, Concierto, SOBREMESA: 1,50, Ciclismo, 3,00, Noticias.
TARDE: 3,25, Siempre en domingo, NOCHE: 9,30, Telediario, 9,55, Crónicas de un pueblo, 10,35, Audacia es el juego, 11,45, Música para ver, 00,25, Últimas noticias, 00,35, Tiempo para creer, 00,50, Despedida y cierre.

SEUNDA CADENA
6,30, Carta de ajuste, 7,00, Presentación y avances, 7,02, Documento, 7,40, Festival, 8,40, Zane Grey, 8,55, Los combates del siglo, 9,30, Telediario, 9,55, Galería, 10,25, Cineclub, 12,00 Última imagen.

Para el lunes:
PRIMERA CADENA
SOBREMESA: 2,02, Sobre la marcha, 3,00, Noticias a las tres, 3,25, Roma, mi amor, 3,50, Con vosotros, TARDE: 7,35, Mirada al mundo, 8,00, Dibujos animados, 8,10, Buenas tardes, NOCHE: 9,00, Novela, 9,30, Telediario, 9,55, Revista de toros, 10,25, Visto para sentencia, 11,10, Jekyll, 11,45, Veinticuatro horas.

SEGUNDA CADENA
8,30, Apertura y presentación, 8,32, Los peligros de Penélope, 9,00, Luces en la noche, 9,30, Telediario, 9,55, El Gran Chaparral, 10,55, La escuela de los otros, 11,55, Última imagen.

LAVAVAJILLAS Miele EULALIO MORENO

LEA VD. EL ADELANTADO

EL PETROLEO EN TARRAGONA

EL NUEVO YACIMIENTO ES DE MEJOR CALIDAD

FRANCO ESTUVO AYER DE PESCA EN EL RIO EUME

Puentedeume (La Coruña), 6.—Su Excelentísimo (La Coruña), 6.—Su Excelentísimo Franco, dedicó casi dos horas de esta tarde a la práctica del deporte de la pesca en el río Eume, acompañado del almirante Nieto Antón y de un hijo político de éste.

En un total fueron pescados seis reos y una trucha. Poco después de las nueve y media de la noche, el Caudillo de España y acompañantes regresaron al pazo de Meirás.

Lo mismo a su paso hacia el Eume, que a su retorno al Pazo de Meirás, el Caudillo fue aclamado por el gentío que le esperaba a ambos lados de la carretera, escuchándose vivas a España y a Franco, que eran coronadas con el grito de ¡Franco, Franco, Franco!—Cifra.

Aseguran haber visto a «El Lute» en Granada

Parece que se trata de otra persona, de rasgos semejantes a los del «quinqui»

Granada, 6.—De acuerdo con varias llamadas que se han recibido en la comisaría de Policía de esta ciudad y en el cuartel de la Guardia Civil, «el Lute» fue visto en la tarde de ayer paseando por diversos lugares de la capital granadina.

Inmediatamente se movilizaron los oportunos mecanismos y comenzaron las indagaciones y averiguaciones, que no han arrojado ninguna luz sobre la veracidad de las referidas llamadas.

No obstante, el rumor se ha extendido por toda la ciudad, existiendo el testimonio de algunas personas dignas de todo crédito, que aseguran no sólo haberle visto paseando, sino también comiendo en un popular restaurante de Granada. Sin embargo, la creencia más extendida es la de que debió tratarse de cualquier otra persona cuyos rasgos guarden semejanza con los del conocido «quinqui». Cifra.

Un automóvil por cada cuatro habitantes en FRANCIA

París, 6.—Uno de cada cuatro franceses posee automóvil en Francia, donde el parque motorizado nacional alcanzaba a finales del pasado mes de julio doce millones, según estadísticas dadas a conocer hoy en París.

El número de automóviles existente en Francia se ha duplicado en el último decenio y, sólo en 1970, se incrementó en seiscientos diez mil vehículos.

Un cincuenta y nueve por ciento de los hogares franceses cuenta, por lo menos, con un automóvil, y se espera que en 1975, el índice sea de un sesenta y ocho por ciento.—Efe.

PARA EL TURISMO

Van a reedificar Babilonia Costará unos 2.400 millones de ptas.

Las Palmas, 6.—La bíblica ciudad de Babilonia va a ser reedificada y ofrecida al turismo mundial, según ha manifestado el director general de Turismo del Irak, señor Aladine al Bakri, que se encuentra en Las Palmas. Su visita estaba proyectada para el descanso exclusivamente pero no obstante, ha recorrido las instalaciones turísticas del archipiélago, en torno a las cuales ha realizado un detenido estudio.

En unas declaraciones hechas por el señor Aladine al Bakri al periódico de Las Palmas «La Provincia», ha dicho que su Gobierno prepara un ambicioso proyecto en materia turística. Aspira a hacer de esta industria algo tan importante como la del petróleo para la economía del Irak. Manifestó también que algunas empresas españolas están interesadas en estos proyectos.

El Gobierno del Irak —dijo— desea la colaboración del Gobierno español en materia de turismo y entre los objetivos más importantes destaca la reconstrucción de la bíblica ciudad de Babilonia. «Queremos reedificar Babilonia para ofrecérsela al turismo. Esto nos costará unos 2.400 millones de pesetas, y la empresa, que es una idea de nuestro presidente, bien merece la pena».—Cifra.

Suben muchos enteros las esperanzas del gran yacimiento en nuestras aguas

Sorprende el porcentaje de éxitos con la «Chaparral»

Descartadas las mareas negras en la extracción

San Carlos de la Rápita (Tarragona), 6.—La gran noticia que se desprende del nuevo hallazgo petrolífero que la «Chaparral» ha hecho en aguas del Mediterráneo, frente a la desembocadura del Ebro y que en esta ocasión pertenece única y exclusivamente a Shell-Campsa, y no como los anteriores al consorcio de estas con INI-COMPAREX, es que el petróleo localizado esta vez es diferente, más ligero y por tanto, de mejor calidad que los anteriores que en número de tres habían sido encontrados.

En estas tres prospecciones anteriores el petróleo hallado era de idénticas características, lo que indicaba que muy posiblemente pertenecieran todos los sondeos a la misma bolsa, pero de todas formas, uno de dos, o la bolsa era muy grande o existían varias, cosa que en ambos casos resulta halagüeño.

LAS ESPERANZAS SUBEN MUCHOS ENTEROS

Ahora, con esta nueva localización de hidrocarburos las esperanzas del gran yacimiento en nuestras aguas suben muchos enteros, pues, resulta indudable que se ha localizado un yacimiento nuevo, además, repetimos, de mejor calidad.

Esta calidad hasta que no pasen por lo menos ocho o diez días no podrá ser determinada—todo lo demás en cuanto a graduación es pura hipótesis—ya que lo extraído hasta ahora en este pozo por haber aparecido en pleno trabajo de prospección se ha obtenido mezclado con lodos, lubricantes, aguas y arenas, y hasta que no permanezca en reposo y se pueda canalizar no podrán conocerse ni los grados que tiene ni el porcentaje de ácido sulfúrico que pueda contener.

TUBOS SUBMARINOS

Aparte, también habrá que esperar para determinar el proceso de perforación que se lleve a cabo de ahora en adelante, ya que éste dependerá también de esos datos y de los que obtengan los geólogos, sismólogos y técnicos y a la vista de lo que digan los «testigos».

Las dimensiones de esta nueva bolsa—llámase así a la roca porosa que tiene los hidrocarburos—es totalmente ignorada por ahora y será imposible determinar hasta que no se efectúen nuevas prospecciones en sus inmediaciones. Es decir, hasta que se lleve a cabo ese plan de trabajo referido anteriormente.

En cuanto a la producción, están en vías de construcción unas torres especiales que serán transportadas hasta donde se encuentran los pozos y de las cuales manará el petróleo por tubo submarino y a través de una boya especial de Shell hasta una enorme barcaza o depósito flotante, distante un kilómetro y medio mar adentro de las torres, y de la cual cargarán los barcos petroleros que se encarguen de transportar el crudo a las refineras.

DESCARTADAS LAS MAREAS NEGRAS

Con este sistema se descarta, indudablemente, el peligro de mareas negras, y ofrece tal clase de seguridades, que es el que está siendo implantado actualmente en este tipo de prospecciones submarinas.

Lo que sorprende a todos los técnicos experimentados y entendidos, en esta materia es el enorme, fabuloso porcentaje de éxitos que están teniendo las prospecciones o pinchazos de la «Chaparral». Es casi normal un número de 30 negativos por uno positivo, y en éstas, de cuatro, sólo ha fallado una.

Los portahelicópteros «Okinawa», principal unidad de la flota de recuperación de los astronautas, informó

que las perspectivas atmosféricas para la recuperación de la cápsula son «inmejorables».

EN TRAYECTORIA PERFECTA hacia el lugar de amerizaje

Sería ésta la primera vez que no se precisa corregirla

La caída en el mar se producirá hoy a las 21'46, hora española

Houston (Tejas), 7.—David Scott, James Irwin y Alfred Worden se dispusieron a las 04.04 de hoy (hora española) a dar sus últimas horas en el espacio antes de finalizar su misión Apolo 15. Los tres astronautas, después de nueve horas de sueño, serán despertados alrededor de las 13.00 horas para que empiecen los preparativos de su reentrada en la atmósfera terrestre.

A 168 MILLAS DE HAWAI

El módulo de mando de la misión Apolo 15, con los tres astronautas en su interior, se posará en las aguas del Pacífico a unas 168 millas del norte de Hawai.

El portahelicópteros «Okinawa», principal unidad de la flota de recuperación de los astronautas, informó

ayer que las perspectivas atmosféricas para la recuperación de la cápsula son «inmejorables».

En la zona donde se posará hoy el módulo de mando del Apolo 15 la temperatura será de unos 27 grados centígrados, el mar estará tranquilo con olas de alrededor de un metro, soplarán vientos de unos 27 kilómetros por hora y la visibilidad prevista es de unos 15 kilómetros, con nubes a unos 800 metros de altura, según los servicios meteorológicos de la NASA.

TRAYECTORIA PERFECTA

La trayectoria que trae en su vuelo de regreso el vehículo principal de la misión Apolo 15 es tan perfecta que en este centro de control se cree que no será precisa la corrección del curso prevista para las 18.32.

De ser así, sería la primera vez que un vehículo recorre la distancia entre la Luna y la Tierra sin necesidad de una corrección de trayectoria.—Efe.

ANIMO A LOS CONTRIBUYENTES

Houston (Texas), 7.—Los astronautas del Apolo 15 justificaron ayer los gastos ocasionados por su exploración lunar diciendo que los descubrimientos científicos logrados en este vuelo sobrepasaban con mucho el presupuesto de los doce días de viaje espacial que ha sido estimado en 445 millones de dólares.

«Creo que los contribuyentes han sacado más de este viaje espacial que lo que valía su dinero», comentó el comandante de la nave espacial Scott, en una conferencia televisada a la Tierra desde el espacio.

«Creo que la magnitud de los datos científicos obtenidos hablará por sí sola del dinero de los contribuyentes», insistió Scott.

Ante un grupo de periodistas que desde la Tierra les hicieron preguntas no desprovistas de crítica, los astronautas fueron contestando con sentido del humor resaltando la importancia de los objetivos conseguidos en su vuelo.—Efe.

CONFERENCIA DE PRENSA EN RUTA

Houston, 6.—Aproximadamente a las 19.00 (hora española), los astronautas del «Apolo 15» celebraron una conferencia de prensa televisada, cosa que ya es tradición en los vuelos espaciales, respondiendo a las preguntas que les fueron planteadas desde el Centro de Control de Houston.

El tiempo que les queda lo emplearán en el aterrizaje.—Efe.



Hiroshima.—El primer ministro, Eisaku, haciendo una ofrenda de flores por las víctimas de la catástrofe de Hiroshima. Una chica estudiante es sujeta por la policía cuando se dirige hacia el primer ministro. Sato fue el primer «primer ministro» en conmemorar el inolvidable suceso.—(Telefoto AP-Europa Press).

«No más sangre en la carretera»

Llamamiento sobre la alarmante escalada de accidentes de tráfico

En un mes hubo 6.117 accidentes, con 10.336 víctimas, de ellas 484 muertos

Madrid, 6.—El Apostolado de la Carretera ha hecho pública una nota en la que, entre otras cosas, dice lo siguiente:

«De todos es conocido cómo el pasado fin de semana ha marcado una cota alarmante en la escalada de accidentes de tráfico. Este tremendo tributo de muertos y heridos debe constituir motivo de honda preocupación para todos. «Demasiada sangre se vierte cada día—son palabras de Pablo VI—en esta lucha absurda con la velocidad y el tiempo.»

Ante estos hechos, que todos lamentamos profundamente, se impone una llamada apremiante a la responsabilidad, también de todos. El deseo unánime de «no más sangre en la carretera» es inútil si no va acompañado de una conducta consecuente. Las estadísticas señalan que más del 80 por ciento de los accidentes se deben a fallo humano. Lo que equivale a decir que podemos evitar más del 80 por 100 de las víctimas. No estamos ante un hecho fatal e irremediable. Tenemos posibilidad de hacer menos sangrientas las fechas que se nos avecinan. Para lograrlo, urge que cada conductor extreme las precauciones en el cumplimiento de las leyes de tráfico, «confiadas—en frase de Juan XXIII—al buen sentido, a la cortesía, a la paciencia y vigilante aplicación de todos».—Logos.

6.117 ACCIDENTES EN UN MES

Madrid, 6.—De manera alarmante sigue creciendo el porcentaje de infracciones al Código de la Circulación, que originan accidentes de tráfico

en España: el pasado año fueron la causa del 84 por 100 de los 28.000 accidentes con víctimas en carretera, mientras que en 1969 supuso el 82, en 1968 el 80 y en 1967 el 70 por ciento, según estudios que nos facilita la Jefatura Central de Tráfico.

Entre las infracciones destacan las relativas a la velocidad: el 22 por 100 de los accidentes se originan por velocidad peligrosa para las condiciones existentes: el 6 por 100 no mantener el intervalo de seguridad, y el 5, por

sobrepasar la velocidad establecida. Aumenta el adelantamiento antirreglamentario, que ha pasado de ser

(Continúa en la página 4)

Nuevo Gobierno en Marruecos

Rabat, 6.—El Rey Hassan II ha constituido un nuevo Gobierno esta tarde, formado por 15 ministros que han prestado juramento al soberano marroquí.—Efe.

MATESA

Parece que Jiménez de Parga también intervendrá en la defensa de Vilá Reyes

Madrid, 6.—En medios allegados a la Prisión Provincial de Carabanchel, se ha sabido que el catedrático de la Universidad de Barcelona, don Manuel Jiménez de Parga, visitó ayer a don Juan Vilá Reyes, con el que mantuvo una larga entrevista.

Puesto en contacto con el redactor de «Europa Press» con el despacho profesional del señor Jiménez de Parga, en Barcelona, la noticia ha sido confirmada, con la aclaración de que la consulta se había realizado con el consentimiento de don José María Gil Robles, abogado defensor de don Juan Vilá Reyes.

También se ha puesto de manifiesto que después de hecha pública la calificación del fiscal, con la petición de una pena superior a los mil años de cárcel para el administrador prin-

cipal de «Matesa», los problemas jurídicos que se plantean en este proceso penal revisten una extraordinaria importancia. Los letrados defensores de los diversos procesos están aprovechando las vacaciones del Tribunal Supremo para estudiar los miles de folios de que consta el sumario, y no parece que el juicio oral pueda comenzar en una fecha tan próxima como en un principio se dijo, pues las pruebas aún a practicar son tan numerosas como complejas. (Europa Press.)

PERU

Relaciones con China

Lima.—El Presidente de Perú, general Velasco Alvarado, ha manifestado hoy en una conferencia de prensa que su Gobierno ha decidido establecer relaciones diplomáticas con Pekín y que en la actualidad estudia el canje de embajadores con Cuba.—Efe.

MALTA

Visita del secretario general en funciones de la OTAN

La Valetta, 6.—El secretario general en funciones de la O. T. A. N., Jorge Kastl, se cree que está confiriendo con el primer ministro maltés, Dom Mintoff, tras su llegada, anoche, para sostener una serie de conversaciones.

El secretario general en funciones realiza esta visita tras mantener una reunión especial, ayer, en Bruselas con los países de la OTAN acerca de ayuda financiera a Malta para poder continuar usando las bases militares de la isla.—Efe-Reuters.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO